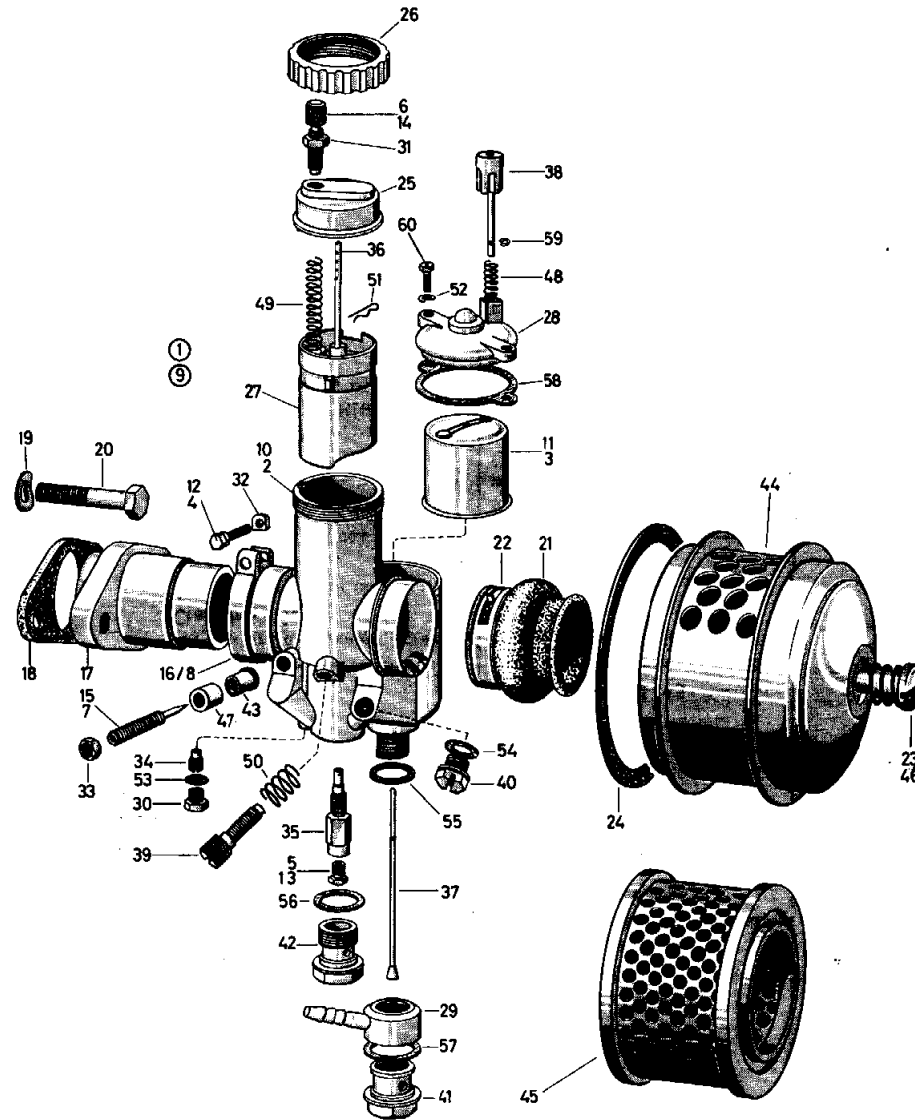


---

Vergaser

Carburetor  
Carburateur



R 26  
R 27

Motor — Vergaser  
Engine — Carburetor  
Moteur — Carburateur

13.1+13.7

12/13

1.10.1967



Motor  
Engine  
Moteur

- Vergaser  
- Carburetor  
- Carburateur

13.1+13.7

12/13 1.10.1967

Änderungen  
Modifications  
Modifications

Änderung Nr.	Bild Nr.	Teil-Nr.	Stück/E		Teil-Benennung	Denomination of parts	Dénomination de pièces	Änderung Nr.	Bild Nr.	Teil-Nr.	Bemerkung
			R 26	R 27							
					Vergaser	Carburetor					
*	1	13 11 0039024	1	1	Klemmvergaser Kpl. Type 1/26/79	Clamp carburetor Kpl. type 1/26/79	Carburateur	*	1	13 11 0039024	R 27 →Fg 379 581
*	2	13 11 0039200	-	1	Vergasergehäuse	Carburetor housing	Carburateur Kpl., modèle 1/26/79	*	2	13 11 0039200	
*	3	13 11 0039187	1	1	Schwimmer 2 g	Float 2 grams	Corps de carburateur	*	3	13 11 0039187	
*	4	13 11 0039246	1	1	Klemmschraube	Lock screw	Flotteur 2 gr.	*	4	13 11 0039246	
*	6	13 11 0039179	1	1	Bowdenheizzugstellschraube	Bowden cable adjustment screw	Vis de serrage	*	6	13 11 0039179	
*	7	13 11 0039181	1	1	Luftregulierschraube, Madenschraube	Air mixture adjustment screw, headless grub screw	Vis de réglage de la comm.à câble	*	7	13 11 0039181	
*	8	13 11 0039230	1	1	Klemmring	Clamping ring	Vis de réglage d'air	*	8	13 11 0039230	
*	9	13 11 0039009	-	1	Klemmvergaser Kpl. Type 1/26/83	Clamp carburetor Kpl. type 1/26/83	Collier de serrage	*	9	13 11 0039009	
*	10	13 11 0039100	-	1	Vergasergehäuse	Carburetor housing	Carburateur Kpl., modèle 1/26/83	*	10	13 11 0039100	
*	11	13 11 0039186	-	1	Schwimmer 11 g	Float 11 grams	Corps de carburateur	*	11	13 11 0039186	
*	12	13 11 0039247	-	1	Klemmschraube	Lock screw	Flotteur 11 gr.	*	12	13 11 0039247	
*	13	13 11 0039245	-	1	Hauptdüse 115	Main jet 115	Vis de serrage	*	13	13 11 0039245	
*	14	13 11 0039178	-	1	Bowdenzugstellschraube	Bowden cable adjustment screw	Vis d.réglage d. la comm.à câble	*	14	13 11 0039178	
*	15	13 11 0039180	-	1	Luftregulierschraube	Air mixture adjustment screw	Vis de réglage d'air	*	15	13 11 0039180	
*	16	13 11 0039231	-	1	Klemmring	Clamping ring	Collier de serrage	*	16	13 11 0039231	
*	17	13 11 0039103	1	1	Flanschstutzen	Flanged carburetor mount	Bride	*	17	13 11 0039103	
*	18	13 11 0042145	1	1	Dichtung	Gasket	Joint	*	18	13 11 0042145	
*	19	07 11 9932090	1	1	Federscheibe B 8 cad.	Lock washer B 8 cad.	Rondelle élastique B 8 cad.	*	19	07 11 9932090	
*	20	07 11 9913675	2	2	Sechskantschraube M 8 x 35-8 G phos.	Hex. screw M 8 x 35-8 G phos.	Boulon six pans M 8 x 35-8 G phos.	*	20	07 11 9913675	
*	22	13 11 0043103	2	2	Schlauchklemme zwischen Vergaser und Filterkasten	Hose clamp between carburetor and air filter	Collier de serrage entre filtre et carburateur	*	22	13 11 0043103	
*	23	13 72 0043149	1	1	Schraube f. Naßluftfilter	Screw for wet air filter	Vis de fixation du filtre air	*	23	13 11 0039226	
*	24	13 72 0043116	1	1	Dichtung zum Naßluftfilter	Gasket for wet air filter	Joint annulaire de filtre à air	*	24	13 11 0039158	
*	25	13 11 0039222	1	-	Deckelplatte	Cover plate	Couvercle	*	25	13 11 0039113	
*	25	13 11 0039113	-	1	Deckelplatte	Cover plate	Couvercle	*	25	13 11 0039220	
*	26	13 11 0039220	1	1	Deckelverschraubung	Cover screwing	Ecrou de verrouillage	*	26	13 11 0039226	
*	27	13 11 0039226	1	1	Gasschieber	Throttle slide	Boisseau	*	27	13 11 0039158	
*	28	13 11 0039158	1	1	Schwimmergehäusedeckel	Float chamber housing cover	Couvercle de cuve	*	28	13 11 0039191	
*	29	13 11 0039191	1	1	Schlauchschwenkschluß	Hose connecting piece, slewable	Raccord pivot. de tuyau flexible	*	29	13 11 0039191	
*	30	13 11 0039196	1	1	Schraube (Leerlaufdüse)	Screw (idling jet)	Vis (gicleur de ralenti)	*	30	13 11 0039196	



Motor  
Engine  
Moteur

- Vergaser  
- Carburetor  
- Carburateur

13.1+13.7

13/13

1.10.1967

Änderungen

Modifications

Modifications

Änderung Nr.	Bild Nr.	Teil-Nr.	Stück/E		Teil-Benennung	Denomination of parts	Dénomination de pièces	Änderung Nr.	Bild Nr.	Teil-Nr.	Bemerkung
			R 26	R 27							
	31	13 11 0039182	1	1	Mutter f. Bowdenzugstell- schraube	Nut for bowden cable adjusting screw	Ecrou pour vis de réglage	*	44	13 72 0043002	R 27 Fg 379 582 →
	32	13 11 0039284	1	1	Mutter f. Klemmschraube	Nut for adjusting screw	Ecrou (serrage du collier)				
	33	13 11 0039184	1	1	Mutter f. Luftregulierschraube	Nut f. air regulating screw	Ecrou pour vis de réglage d'air				
	34	13 11 0039137	1	1	Leerlaufdüse Nr. 35	Idle jet No 35	Gicleur de ralenti Nr. 35				
	35	13 11 0039224	1	1	Nadeldüse Nr. 1408	Needle jet No 1408	Gicleur à aiguille Nr. 1408				
	36	13 11 0039274	1	1	Düsennadel	Jet needle	Aiguille				
	37	13 11 0039188	1	1	Schwimmernadel	Float needle	Pointeau				
	38	13 11 0039161	1	1	Tupfer	Tickler	Poussoir				
	39	13 11 0039282	1	1	Stellschraube mit Schlitz	Throttle slide stop screw	Vis régulatrice à tête fendue				
	40	13 11 0039299	1	1	Abschlußschraube, klein	Screw plug, small	Vis de fermeture (petite)				
	41	13 11 0039192	1	1	Befestigungsschraube ohne Sieb	Plug without screen	Vis de serrage sans filtre				
	42	13 11 0039197	1	1	Abschlußschraube, groß	Terminal plug, large	Vis de fermeture (grande)				
	43	13 11 0039183	1	1	Hülse	Sleeve	Douille				
*	44	13 72 0043002	-	1	Luftfilter mit Einsatz	Air filter insert	Filtre à air av. cartouche à partir				
	45	13 72 0043142	-	1	Luftfiltereinsatz	Filter insert	Cartouche de filtre				
	46	13 72 0043147	-	1	Bolzen f. Luftfiltereinsatz	Bolt for air filter insert	Boulon de cartouche				
	47	13 11 0039185	1	1	Kappe	Cap	Calotte				
	48	13 11 0039164	1	1	Tupferfeder	Tickler spring	Ressort de poussoir				
	49	13 11 0039167	1	1	Schieberfeder	Slide spring	Ressort de boisseau				
	50	13 11 0039171	1	1	Feder f. Stellschraube mit Schlitz	Spring for adjusting screw with slot	Ressort de vis régulatrice				
	51	13 11 0039176	1	1	Klemmbügel	Hair pin clamp	Clips				
	52	13 11 0039193	2	2	Federring f. Schwimmergeh.- Befestigung	Lock washer for float housing mount	Rondelle élastique (couverture de cuve)				
	53	13 11 0042126	1	1	Dichtring f. Schraube (Leer- laufdüse)	Gasket for screw (idle jet)	Joint annulaire (gicleur se- condaire)				
	54	13 11 0042148	1	1	Dichtring f. Abschlußschr., klein	Gasket for plug screw, small	Joint annulaire (vis de fermeture)				
	55	13 11 0042120	1	1	Dichtring f. Schlauchschwenk- anschluß	Gasket for hose connection	Joint annulaire (raccord pivotant)				
	56	13 11 0042130	1	1	Dichtring f. Abschlußschraube, groß	Gasket for plug screw, large	Joint annulaire (grande vis de fermeture)				
	57	13 11 0042122	1	1	Dichtring f. Siebschraube	Gasket for screen screw	Joint annulaire (vis de filtre)				
	58	13 11 0042150	1	1	Dichtung zwischen Schwimmer- gehäuse und Deckel	Gasket between float housing and cover	Joint de couvercle de cuve				
	59	13 11 0039262	1	1	Sicherungsscheibe z. Tupfer	Lock washer for tickler	Rondelle de retenue de poussoir				
	60	13 11 0039156	2	2	Befestigungsschraube f. Schwimmergeh.-Deckel	Retaining screw for float housing cover	Vis de fixation du couvercle de cuve				